

Traduire et adapter les contenus professionnels II

Infos pratiques

- > ECTS : 1.5
- > Nombre d'heures : 12.0
- > Langue(s) d'enseignement : Allemand, Français
- > Période de l'année : Enseignement sixième semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Travaux dirigés
- > Ouvert aux étudiants en échange : Oui
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 5V6LDTRP

Présentation

Traduction de l'allemand vers le français et du français vers l'allemand de textes de presse qui traitent de problématiques économiques allemandes actuelles.

Évaluation

Session 1 :

Régime général : exercices écrits de traduction sur table.

Régime dérogatoire : 1h30

Epreuve écrite de traduction, thème et version

Session 2 : épreuve écrite de traduction, thème et version
1h30

Pré-requis nécessaires

B2/C1

Compétences visées

Ces enseignements visent à développer l'aptitude à comprendre l'allemand et à communiquer en allemand, à se familiariser avec la langue de la presse économique, à améliorer ses compétences en matière de

compréhension et d'expression et à acquérir des réflexes de traduction.

Enrichissement du vocabulaire, consolidation de connaissances linguistiques, perfectionnement de la compréhension et de l'expression écrite, capacités rédactionnelles.

Bibliographie

presse allemande

Contact(s)

> Etienne Dubslaff

Responsable pédagogique
edubslaff@parisnanterre.fr